

CHEMICZEK I SPÓŁKA SP. Z O.O.  
05-092 WARSZAWA  
UL. BOLKA 14  
TEL. 0048 22 975612  
FAKS. 0048 22 975612  
office@chemiczek.pl  
www.chemiczek.pl

*Pieczęć firmowa*

.....Warszawa, 3 marzec 2008 r. ....  
*data, miejscowość*

Do Głównego Inspektoratu Sanitarnego

**WNIOSEK O PRZESŁANIE POWIADOMIENIA  
O RUCHU SUBSTANCJI CHEMICZNYCH (MCRN)**

Przedsiębiorstwo...CHEMICZEK I SPÓŁKA Z O.O. ....  
z siedzibą w ...WARSZAWIE..... zwraca się z prośbą o przesłanie międzynarodowego powiadomienia o ruchu substancji chemicznych (MCRN), objętych obowiązkami wynikającymi z zapisów rozporządzenia Rady (WE) Nr 111/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. *określającego zasady nadzorowania handlu prekursorami narkotyków pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi* (Dz. U. UE Nr 26, poz. 1), do odpowiednich organów nadzoru kraju przeznaczenia. Załączony do wniosku formularz zawiera wymagane informacje dotyczące planowanego transportu.

Załącznik:

- wypełniony formularz MCRN

.....STEFAN KOWALSKI.....  
*imię, nazwisko i podpis*





.....Warszawa, 3 marzec 2008 r.....  
data, miejscowość

**POWIADOMIENIE O RUCHU SUBSTANCJI CHEMICZNYCH (MCRN)**

miejsowość i data wypełnienia wniosku

1. ADRESAT		
2. Dodatkowy adresat		
3. Dodatkowy adresat		
4. Nazwa	5. Agencja (nazwa i adres)	6. Państwo
7. Numer telefonu	8. Numer faksu	9. E-mail
10. Podpis i data		

nie wypełniać szarego pola - wypełnia GIS

11. Działania dotyczące tej przesyłki  BĘDĄ  NIE BĘDĄ podjęte, jeżeli odpowiedź nie zostanie przesłana w ciągu ..... dni.
12. Czy Państwa biuro ma jakiegokolwiek zastrzeżenia odnośnie do tej przesyłki?  Tak  Nie  Wymagane są dalsze informacje  
Jeśli TAK, proszę podać szczegóły i uzasadnienie.

wybrane pole zaznaczyć krzyżykiem

**CZĘŚĆ A**

zsumowana ilość netto czystej substancji

z załącznika do rozporządzenia Rady nr 111/2005

Niniejsze powiadomienie o ruchu substancji chemicznych dotyczy:

jednej transakcji wywozowej,  
 kilku transakcji wywozowych, które mają być zrealizowane w określonych ramach czasowych (Od: ..... do: .....)

13. Nazwa sklasyfikowanej substancji ACETON	14. Ilość i waga 800 LITRÓW	15. Kod CN 2914 11 00
16. Kraj wywozu POLSKA	17. Punkt wyjścia DOROHUSK	18. Data wysyłki 2 CZERWIEC 2008
19. Kraj przywozu TURCJA	20. Punkt wejścia KAPIKULE	21. Przewidywana data dostarczenia 4 CZERWIEC 2008
22. Trasa przewozu (włącznie ze strefami wolnocłowymi i miejscem przeznaczenia) POLSKA – UKRAINA – RUMUNIA – BUŁGARIA – TURCJA		23. Środki transportu SAMOCHÓD

24. Importer (nazwa, adres, numer telefonu i faksu)  
CHEMICAL COMPANY TURKISH  
SARIGAZI CAD. BULGURLU MAH. NO: 157  
31854 USKUDAR/ISTANBUL  
TEL. 0090 3122302755  
FAKS. 0090 3122302684  
[office@chemct.tr](mailto:office@chemct.tr); [www.chemct.tr](http://www.chemct.tr)

25. Numer zezwolenia na przywóz/wywóz  
2008/61 WAŻNY DO 15 PAŹDZIERNIKA 2008

gdy już wydany przez kraj  
przywozu

26. Ostateczny odbiorca (nazwa, adres, numer telefonu i faksu)  
CHEMICAL COMPANY TURKISH  
SARIGAZI CAD. BULGURLU MAH. NO: 157  
31854 USKUDAR/ISTANBUL  
TEL. 0090 3122302755  
FAKS. 0090 3122302684  
[office@chemet.tr](mailto:office@chemet.tr); [www.chemet.tr](http://www.chemet.tr)

w większości przypadków ostateczny  
odbiorca jest tożsamy z importem w  
punkcie 24

27. Inne uwagi

CZĘŚĆ B

32. Eksporter, producent lub dostawca (nazwa, adres, numer telefonu i faksu)  
CHEMICZEK I SPÓŁKA SP. Z O.O.  
05-092 WARSZAWA  
UL. BOLKA 14  
TEL. 0048 22 975612  
FAKS. 0048 22 975612  
[office@chemiczek.pl](mailto:office@chemiczek.pl); [www.chemiczek.pl](http://www.chemiczek.pl)

dane wnioskodawcy

33. Pośrednicy (nazwa, adres, numer telefonu i faksu)  
POŚREDNIK SP. Z O.O.  
04-114 ŁÓDŹ  
UL. TOLKA 18  
TEL. 0048 31 975612  
FAKS. 0048 31 975612  
[office@posrednik.pl](mailto:office@posrednik.pl); [www.posrednik.pl](http://www.posrednik.pl)

34. Przedsiębiorstwa uczestniczące w tranzycie (nazwa, adres, numer telefonu i faksu)  
PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWE „HARCİK”  
00-200 PIASECZNO  
UL. LOLKA 16  
TEL. 0048 22 9751122  
FAKS. 0048 22 971122  
[office@harcik.pl](mailto:office@harcik.pl); [www.harcik.pl](http://www.harcik.pl)

35. Informacje dotyczące przewozu (nr lotu/nazwa statku itp.)

2 SAMOCHODY FIRMOWE OZNACZONE EMBLEMATEM FIRMY PRZEWOŻĄCEJ

CHEMICZEK I SPÓŁKA SP. Z O.O.  
05-092 WARSZAWA  
UL. BOLKA 14  
TEL. 0048 22 975612  
FAKS. 0048 22 975612  
[office@chemiczek.pl](mailto:office@chemiczek.pl)  
[www.chemiczek.pl](http://www.chemiczek.pl)

*Pieczęć firmowa*

.....Stefan Kowalski.....  
*imię, nazwisko i podpis*



**POWIADOMIENIE PRZEDEKSPORTOWE (MCRN)  
PRZY EKSPORCIE  
NIEKTÓRYCH PREKURSORÓW NARKOTYKOWYCH KAT 2 I 3  
DO NIEKTÓRYCH KRAJÓW TRZECICH (POZA UE)**

W celu sporządzenia poprawnego dokumentu adresowanego do Głównego Inspektoratu Sanitarnego, posłużyć się można niniejszym formularzem, który zawiera pola z wszystkimi wymaganymi informacjami odnośnie powiadomienia o ruchu substancji chemicznych (MCRN). Formularz ten nie jest oficjalny, a stosowanie go nie jest obowiązkowe ale przygotowany został zgodnie z Załącznikiem V do rozporządzenia Komisji (WE) NR 1277/2005 z dnia 27 lipca 2005 r. *ustanawiającego przepisy wykonawcze dotyczące rozporządzenia (WE) nr 273/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie prekursorów narkotykowych i rozporządzenia Rady (WE) nr 111/2005 określającego zasady nadzorowania handlu prekursorami narkotyków pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi* i zawiera pola na wszystkie niezbędne przy zgłoszeniu informacje.

Pierwszy plik o nazwie „1 - przykładowo wypełniony wniosek o powiadomienie przedeksportowe z załącznikiem i komentarzem” (w formacie pdf) zawiera instrukcję wypełniania formularza oraz przykładowo wypełnione fikcyjnymi danymi pismo przewodnie wraz z formularzem.

Drugi plik o nazwie „2 - wniosek o powiadomienie przedeksportowe z załącznikiem” (dostępny w formacie pdf oraz doc) zawiera wzór pisma przewodniego wraz z formularzem do wypełnienia i przesłania do Głównego Inspektoratu Sanitarnego – faksem do Departamentu Higieny Środowiska (faks: +48 22 8265063).

źródła prawa:

- rozporządzenie (WE) NR 273/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 lutego 2004 r. *w sprawie prekursorów narkotykowych*
- rozporządzenie Rady (WE) NR 111/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. *określające zasady nadzorowania handlu prekursorami narkotyków pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi*

- rozporządzenie Komisji (WE) NR 1277/2005 z dnia 27 lipca 2005 r. *ustanawiającego przepisy wykonawcze dotyczące rozporządzenia (WE) nr 273/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie prekursorów narkotykowych i rozporządzenia Rady (WE) nr 111/2005 określającego zasady nadzorowania handlu prekursorami narkotyków pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi*
- ustawa z dnia 29 lipca 2005 r. o *przeciwdziałaniu narkomanii* (Dz. U. Nr 179, poz.1485, ze zm.)

## INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA

Zarówno pismo przewodnie jak i załącznik można wypełnić elektronicznie, wydrukować i przesłać faksem, lub można też wydrukować, wypełnić ręcznie DRUKOWANYMI literami i przesłać faksem do Departamentu Higieny Środowiska w Głównym Inspektoracie Sanitarnym (+48 22 8265063).

Należy pamiętać, by na przesłanym dokumencie widniała data jego wystawienia oraz obecne były dane wnioskodawcy oraz podpis (pieczęć firmowa i podpis).



- Obszar zaznaczony szarym kolorem – pozostawia się niewypełniony (wypełnia pracownik Państwowej Inspekcji Sanitarnej w GIS).



- Obszary zaznaczone czerwonym kolorem – należy obowiązkowo wypełnić.



- Obszary zaznaczone na żółto – ich wypełnienie nie jest obowiązkowe przy zgłoszeniu powiadomienia MCRN do GIS, jednakże informacje te mogą być pomocne dla organów nadzoru kraju, do którego zgłoszenie jest przez Główny Inspektorat Sanitarny przesyłane w celu kontroli legalności transakcji oraz prawidłowości działań odbiorcy w kraju przeznaczenia. Ich dołączenie może przyspieszyć działania organu nadzoru w kraju przeznaczenia, co może spowodować szybszą odpowiedź a w konsekwencji przyspieszy całą procedurę uzyskiwania zezwolenia na wywóz prekursora. Ponadto część z tych informacji jest wymagana przez powiatową stację sanitarno - epidemiologiczną przy ubieganiu się o uzyskanie zezwolenia na wywóz.

## CZĘŚĆ A

### Ilość transakcji wywozowych –

Zaznacz krzyżykiem (x) pole wyboru – jedna lub kilka transakcji\*

- prekursorzy kategorii 2 podlegają JEDYNIEMU POJEDYNCZYM transakcjom. Dlatego też w przypadku, gdy wywożona substancja to prekursor kat. 2 należy zaznaczyć pole „ jednej transakcji wywozowej”
- „ kilku transakcji wywozowych, które mają być zrealizowane w określonych ramach czasowych (Od: ..... do: .....)” – pole to zaznaczamy, jeśli chcemy dokonać kilku transakcji wywozowych tej samej substancji do tego samego odbiorcy. Dotyczy to TYLKO prekursorów kategorii 3. Ponadto w sytuacji, gdy jest to pierwsza lub druga transakcja do nowego kontrahenta, nie można zaznaczać tego pola – trzeba zaznaczyć pole „ jednej transakcji wywozowej”, ze względów bezpieczeństwa (kontrahent musi być sprawdzony pod kątem prawidłowości działań przez organy nadzoru kraju docelowego). Przy trzeciej lub dalszych transakcjach tej samej substancji z tym samym kontrahentem można już dokonać wyboru pola kilku transakcji wywozowych. Ponadto w tym przypadku należy podać PRZEWIDYWANE ramy czasowe ich realizacji

**Rubryka 13** – nazwa sklasyfikowanej substancji – zgodnie z Zał. rozp. 111/2005 (np. *aceton*)

**Rubryka 14** – ilość i waga (netto) – całkowita ilość w kilogramach lub litrach (w zależności od rodzaju substancji). Jeśli powiadomienie dotyczy wywozu wielokrotnego należy podać całkowitą, zsumowaną ilość substancji. Jeśli substancja ta zawarta jest w preparacie należy podać ilość odnoszącą się do czystej substancji (nie całego preparatu).

**Rubryka 15** - Kod CN – (NS - Nomenklatury scalonej) kod przypisany danej substancji zgodnie z 8 - cyfrową Scaloną Nomenklaturę Towarową Handlu Zagranicznego **CN**. Przepisany substancji zgodnie z zał. rozp. 111/2005 (rubryka NS – np. dla acetonu kod CN (NS) to: 29141100).

**Rubryka 16** – kraj wywozu – POLSKA

**Rubryka 19** – kraj przeznaczenia (siedziba kontrahenta kupującego substancję od przedsiębiorstwa w Polsce)

**Rubryka 24** - Importer – pełna nazwa i adres (oraz jeśli dostępne – numer telefonu, numer faksu, adres e-mail) importera w kraju przeznaczenia (jeśli brak pośrednika to najczęściej jest to ta sama firma co w rubryce 26 – Ostateczny odbiorca)

**Rubryka 26** – Ostateczny odbiorca - pełna nazwa i adres (oraz jeśli dostępne – numer telefonu, numer faksu, adres e-mail) ostatecznego odbiorcy w kraju przeznaczenia (jeśli brak pośrednika to najczęściej jest to ta sama firma co w rubryce 24 – Importer)

## **CZĘŚĆ B**

**Rubryka 32** - Eksporter– pełna nazwa i adres (oraz jeśli dostępne – numer telefonu, numer faksu, adres e-mail) eksportera kraju wysyłającego (firma występująca z wnioskiem o powiadomienie przedeksportowe)